

**Совет Безопасности**

Distr.: General
23 November 2016
Russian
Original: Arabic

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 декабря 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Около шести лет вооруженные террористические группы продолжают совершать преступления против человечности, против беззащитных гражданских лиц в различных сирийских городах. Эти группы, включая «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), Фронт «Ан-Нусра», «Армию завоевания», «Ахрар аш-Шам», движение «Нур ад-Дин аз-Занки» и «Армию Ислама», пользуются иностранной поддержкой. Их террористические преступления не могли бы продолжаться без открытой или скрытой поддержки со стороны членов Совета Безопасности или без щедрого предоставления финансовых средств, оружия и боеприпасов, не говоря уже о политическом и информационном прикрытии, которое обеспечивается некоторыми хорошо известными всем государствами, такими как Катар, Турция и Саудовская Аравия.

Вооруженные террористические группы систематически обстреливают государственные объекты, сооружения, инфраструктуру и экономические учреждения, в особенности учебные заведения. В этой связи я хотел бы препроводить подробный доклад об ущербе, понесенном Министерством образования Сирийской Арабской Республики, в период по 30 октября 2016 года. Несколько школ, учебных комплексов и административных зданий были частично или полностью разрушены. В докладе также указывается стоимость ремонта поврежденного имущества, и число преподавателей и учащихся, которые были убиты во всех сирийских мухафазах.

Неспособность международного сообщества осудить эти преступления побуждает вооруженные террористические группы продолжать убивать ни в чем не повинных людей и уничтожать культурное наследие Сирии.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь заявляет, что оно будет продолжать борьбу с терроризмом и пресекать его. Оно преисполнено решимости всесторонне выполнять свои конституционные и правовые обязанности по защите своего народа, земли и суверенитета. Оно призывает Совет Безопасности и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций осудить эти акты терроризма и взять на себя ответственность за борьбу с терроризмом и его искоренение, устранение его коренных причин и источников финансирования, а также за судебное преследование его спонсоров в соответ-



ствии с резолюциями Совета Безопасности о борьбе с терроризмом, в частности резолюциями [2170 \(2014\)](#), [2178 \(2014\)](#) и [2199 \(2015\)](#). Правительство Сирийской Арабской Республики будет принимать правовые меры в отношении тех государств, которые поддерживают вооруженные террористические группы, и рано или поздно привлечет их к ответственности за их действия.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Посол
Постоянный представитель

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 декабря 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Ущерб, причиненный сектору образования

Общий ущерб, причиненный сектору образования, в настоящее время составляет более 305 247 494 000 сирийских фунтов, а именно:

1. Прямой ущерб

- В общей сложности были повреждены 444 школы. Затраты на их восстановление оцениваются примерно в 66 600 000 000 сирийских фунтов.
- В общей сложности были частично повреждены 811 школ. Стоимость их ремонта оценивается примерно в 12 165 000 000 сирийских фунтов.
- В общей сложности 9433 школы нуждаются в ремонте, сметная стоимость которого составляет 141 495 000 000 сирийских фунтов.
- В общей сложности были повреждены 216 учебных комплексов и административных зданий. Стоимость их ремонта оценивается в 4 330 330 000 сирийских фунтов.
- Было разграблено или повреждено оборудование, техника и материалы, используемые в процессе образования, на общую сумму в 48 577 164 000 сирийских фунтов.

2. Косвенный ущерб

Учащиеся всех уровней потеряли возможность для получения образования, и сметная стоимость пропущенных уроков, которые необходимо проходить повторно, составляет 32 080 600 000 сирийских фунтов.

3. Человеческие жертвы

В общей сложности было убито 457 учителей и администраторов и 630 учащихся мужского и женского пола; общее число жертв — 1087 человек. Данные в разбивке по мухафазам приводятся ниже.

<i>Мухафаза</i>	<i>Число убитых учащихся</i>	<i>Число убитых учителей и администраторов</i>
Дамаск	33	24
Риф Дамаск	226	72
Дераа	80	77
Эль-Кунейтра	15	21
Эс-Сувейда	0	9
Хомс	100	25

<i>Мухафаза</i>	<i>Число убитых учащихся</i>	<i>Число убитых учителей и администраторов</i>
Хама	46	25
Алеппо	35	17
Идлиб	21	48
Тартус	6	44
Латакия	21	14
Хасеке	8	11
Дейр-эз-Зор	24	28
Ракка	15	16
Административный центр	0	26
Всего	630	457
		1 087
